

### Requisitos para BAUTIZAR

Registrarse en la oficina para bautizar,  
durante las horas de oficina.

- ♦ Traiga el certificado de nacimiento del niño (a).
- ♦ Padrinos que son pareja deben estar casados por la iglesia Católica.
- ♦ Personas solteras sin compromisos con otras personas pueden también ser padrinos.
- ♦ Si los padrinos van a tomar las clases en otra parroquia, deben traer un comprobante.
- ♦ \$30 de Estipendio Bautismal.
- ♦ Padres y padrinos deben atender a una clase PRE-bautismal. Las Clases son dadas cada segundo Domingo del mes después de la Misa de 12:00pm. (para pláticas en inglés favor de llamar a la oficina).

**Esto es solamente para bautismos de niños que NO han cumplido 6 años de edad. Si tienen 6 años de edad o más, tienen que haber asistido a las clases de doctrina para poder ser bautizado (a).**

*The Lord tells the number of the star and calls them by name.*

—Psalm 147:4

#### Para mantenerse informado:

Para las fechas de Bautismos de este año 2021 y cualquier otra información por favor ver el cartel que están puestos en la pared del pasillo que va a los baños y Cocina. Gracias!!!



**LENT Coming!**

### Ash Wednesday

#### Miércoles de Ceniza

#### IMMACULATE CONCEPTION

9:00am Mass (Eng.)

Distribution of Ashes.

6:00PM Misa

Distribución de  
Cenizas. (Esp.)

#### SACRED HEART PARISH

12:00pm Mass

5:00pm Service

Distribution of Ashes



#### Please remember to wear your mask and keep your safe distance.

Please use the disinfectant when entering the church. This is for your health, as well as those sitting near you.

#### Recuerde usar su máscara y mantener una distancia segura.

Use el desinfectante al entrar a la iglesia. Esto es para su salud, así como para quienes se sientan cerca de usted.

#### World Day of the Sick

Feb. 11, 2020

An observance started by Pope John Paul II as a way for believers to offer prayers for those suffering from illnesses. The day coincides with the commemoration of Our Lady of Lourdes.



#### Día Mundial de los Enfermos

11 de Febrero

Una observación iniciada por el Papa Juan Pablo II como una forma para que los creyentes ofrezcan oraciones por quienes padecen enfermedades. El día coincide con la conmemoración de Nuestra Señora de Lourdes.

#### Mass Live Stream Schedule / Programa de transmisión de Misa en vivo.

Sundays / Domingos  
8:30 am English  
12:pm Español



#### Targeta de Promesa para el Proyecto de Edificio.

Si todavía no han entregado su targeta de promesa. Por favor no se olviden de hacerlo lo antes posible. Entregarlas al Padre German, Carlos o Lucy Alfaro, o en la oficina. Gracias!

#### Pledge card for the Building

**Project.** If you have not yet turned in your pledge card. Please don't forget to do it as soon as possible. Hand them in to Father German, Reta Churchchill, or at the office.

#### Don't forget to pick up your contribution statement at the church entrance.

If you think there is an error, please let us know so we can correct your balance. Thank you very much for your generosity.

#### No olvide recoger su declaración de impuestos en la entrada de la iglesia.

Si usted cree que hay un error en nuestros archivos, déjenos saber para poder corregir su balance. Muchísimas gracias por su generosidad.

**The Annual Collection for the Churches in Africa, Central and Eastern Europe, and Latin America** supports the needs of the rapidly growing Church in Africa, the recovery and rebuilding of the Church in Central and Eastern Europe, and the strength and stability of the Church in Latin America. **Please give generously to today's second collection.**

**La Colecta Anual para las Iglesias en África, Europa Oriental y Central, y América Latina** apoya las necesidades del rápido crecimiento de la Iglesia en África, la recuperación y la reconstrucción de la Iglesia en Europa Oriental y Central, y la fuerza y la estabilidad de la Iglesia en América Latina. **Por favor, sean generosos en la segunda colecta de hoy**



# SACRED HEART CHURCH

201 S. WALNUT ST., BANGOR, MI 49013 Ph: 269-427-7514  
MASS TIMES: Sunday, 10:15 a.m. – Tuesday and Thursday – 9 a.m.  
Pastor: Father Germán Perez

Mass Livestreamed on Facebook, Sundays 8:15 a.m. — [ImmaculateConception@ichartford.com](mailto:ImmaculateConception@ichartford.com)

## Fifth Sunday in Ordinary Time -February 7, 2021

### February 7, 2021:

Fifth Sunday in Ordinary Time

Sunday, Feb. 7 Mass 10:15 a.m.  
Daughters of Mary  
Healing by St Vincent de Paul

Tuesday, Feb. 9 Mass 9 a.m.  
Benefactors and Members of St. Vincent de Paul

Thursday, Feb. 11 Mass 9 a.m.  
For the sick, the poor and those who care for them  
Parish family by St. Vincent de Paul  
+John Burnside by family

#### Ministries:

Lectors: Feb. 7 Jerry Vorva  
Feb. 9 & 11 Volunteer  
Sunday, Feb. 14, Mass 10:15 a.m.

Weekly Confessions: Tues. 09:30-10:00

Rosary every Sunday after Mass

+John Burnside by family

Tuesday, Feb. 16, Mass 9 a.m.  
+Mary Lou Wiles by Burnside family

Thursday, Feb. 18, Mass 9 a.m.  
We pray for the special Intentions of Patricia Welder

#### Ministries:

Lectors:  
02/14/21 Dave Lindemann  
02/16/21, 02/18/21 Volunteer

**Prayer Chain:** Call Mary Bauck 427-7425 or Lois Towne at 657-4583 or email: [suzieclare@btc-bci.com](mailto:suzieclare@btc-bci.com) for your prayer intentions.

**Thrift Shop:** 254 W. Monroe St, Bangor, open Fridays and Saturdays, 1 -2 p.m. Face mask required.

**Food Pantry:** At Sacred Heart, Thursdays 1-4 p.m. drive through only.

**Religious Education:** Sundays 8:45 - 10:05 a.m. at Sacred Heart. DRE Jerry Vorva 269 214-8858.

**St. Vincent de Paul Society** meets the 3<sup>rd</sup> Wednesday at 6 p.m. (call first)

**Please pray for:** Joseph Systek, John Gazi, Steve Boutcher, Jeff Roe, Paul Soto, Cassandra Marie, Abel Jackson, Amy Bowen, Pat Goodrich, David Lindemann, Marie Nichols, Mary Bauck, Elena Zubrickas, Maria Pach, Diane Cooley, Virginia Walantyn.

1/31/2021 Attendance: 86  
Weekly Offering: \$ 673.62  
Weekly Budget Needed: \$1,887.00  
Priest Retirement Fund \$ 60.00  
Bishops Annual Appeal:  
Pledged: 12/31/20 \$7,850.00  
Paid: 12/31/20 \$7,450.00  
Building Fund: 12/31/20 \$48,336.53

*Thank you for your ongoing support and generosity.*

We encourage and thank you for using your church weekly offering envelopes.

**Online Giving** is an easy way to support our church while we are away and as we gradually come back to worship together. You may try it at: [www.dioceseofkalamazoo.org](http://www.dioceseofkalamazoo.org)

#### Reminders:

-Face masks are required  
-Please respect our **social distancing**  
-Hand sanitizer at entry

If you or anyone you know would like a phone call, visitation or need a priest; or if you know someone in need of their most basic necessities please call or see someone in the church office.

### ASH WEDNESDAY SERVICE

Immaculate Conception  
9 am–Mass (Eng.)  
6 pm– Mass (Span.)

Sacred Heart  
12 pm- Mass  
5 pm- Distribution of Ashes.



Guidelines and FAQs for Mass being held during the pandemic may be found at [diokzoo.org/public-return-to-mass](http://diokzoo.org/public-return-to-mass). The dispensation from the Sunday obligation to attend Mass is granted until further notice.

Many Masses will continue to be live streamed, you may find a list of local live stream Mass times at [diokzoo.org/live](http://diokzoo.org/live).

The dinner planned for Feb. 13 at Sacred Heart is postponed until further notice, by the directions of Bishop Bradley.

**The Annual Collection for the Churches in Africa, Central and Eastern Europe, and Latin America supports the needs of the rapidly growing Church in Africa, the recovery and rebuilding of the Church in Central and Eastern Europe, and the strength and stability of the Church in Latin America. Please give generously to today's second collection.**

“Do not store up for yourselves treasures on earth, where moth and rust consume and where thieves break in and steal; but store up for yourselves treasures in heaven.” Matthew 6:19-20

**“The celebration of the XXIX World Day of the Sick on 11 February 2021,** the liturgical memorial of the Blessed Virgin Mary of Lourdes, is an opportunity to devote special attention to the sick and to those who provide them with assistance and care both in healthcare institutions and within families and communities.”

The experience of sickness makes us realize our own vulnerability and our innate need of others. It makes us feel all the more clearly that we are creatures dependent on God”.

“Jesus asks us to stop and listen, to establish a direct and personal relationship with others, to feel empathy and compassion, and to let their suffering become our own as we seek to serve them (cf. Lk 10:30-35)

“You have but one teacher and you are all brothers”(v.8).

(Taken from the message of His Holiness Pope Francis for the 29th World Day of the Sick 11 February, 2021)